



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 10 december 1999 (11.01)
(OR. f)**

14023/99

LIMITE

PUBLIC 11

TRANSPARANTIE

Betreft : MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE WETGEVINGSBESLUITEN VAN DE
RAAD
NOVEMBER 1999

Dit document bevat:

- in **bijlage I** een overzicht van de wetgevingsbesluiten die in november 1999 definitief door de Raad zijn aangenomen. Dit overzicht gaat vergezeld van de verklaringen voor de notulen die beschikbaar zijn gesteld voor het publiek (**bijlage II**). Voorts bevat het de eventuele tegenstemmen en onthoudingen en de stemverklaringen.

Alleen de notulen betreffende de definitieve aanneming van wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De uittreksels uit de notulen en de informatie in de bijlagen I en II bij dit document zijn voor het publiek toegankelijk via de Internetsite "Eudor" (<http://www.eudor.com>; zie rubriek "Transparantie met betrekking tot de wetgevende activiteiten van de Raad").

- in **bijlage III** een overzicht van de overige besluiten ¹ die in november 1999 door de Raad zijn aangenomen, in voorkomend geval vergezeld van de uitslag van de stemming, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad voor het publiek beschikbaar heeft gesteld.

¹ Met uitzondering van sommige besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedure- en benoemingsbesluiten, besluiten van bij internationale overeenkomsten ingestelde organen, individuele budgettaire besluiten enz.

NOVEMBER 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2213e Raad Consumenten van 8 november 1999 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en de wijze van beheer van autonome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten	11999/99 + COR 1 (p)	242/99	
2215e Raad Ontwikkeling van 11 november 1999 Richtlijn van de Raad houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van Richtlijn 76/763/EEG betreffende de zitplaatsen voor meerijders op landbouw- of bosbouwtrekkers op wielen	11238/99 + COR 1 + COR 2 (fi)		
2218e Raad Landbouw van 15 november 1999 Beschikking van de Raad tot wijziging van Beschikking 91/666/EEG betreffende de vorming van communautaire reserves van mond- en klauwzeervaccins	11589/99	243/99	

NOVEMBER 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Richtlijnen van de Raad		244/99	
a) houdende wijziging van Richtlijn 90/539/EEG tot vaststelling van veterinaire rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van pluimvee en broedeieren	11590/99		
b) houdende wijziging van Richtlijn 91/494/EEG tot vaststelling van veterinaire rechtelijke voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer en de invoer uit derde landen van vers vlees van pluimvee	11591/99		
Richtlijn van het Europees Parlement en van de Raad tot wijziging van Richtlijn 76/625/EEG van de Raad betreffende de door de lidstaten te houden statistische enquêtes, teneinde het productiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen vast te stellen	PE-CONS 3624/99		
2220e Raad Visserij van 22 november 1999			
Besluit van de Raad betreffende deelneming van de Gemeenschap in het Europees Waarnemingscentrum voor de audiovisuele sector	11666/99 + REV 1 (d)		

NOVEMBER 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
2223e Raad Begroting van 25 november 1999 Beschikking van de Raad waarbij de Republiek Finland wordt gemachtigd om overeenkomstig de procedure van artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG, verlaagde accijnstarieven of vrijstelling van accijnzen toe te passen of te blijven toepassen op bepaalde minerale oliën die voor bijzondere doeleinden worden gebruikt	12870/99		
2225e Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 29 november 1999 Accijnzen - Beschikking van de Raad waarbij de Franse Republiek wordt gemachtigd om overeenkomstig de procedure van artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG, verlaagde accijnstarieven of vrijstelling van accijnzen toe te passen of te blijven toepassen op bepaalde minerale oliën die voor bijzondere doeleinden worden gebruikt - Beschikking van de Raad waarbij de Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd, overeenkomstig de procedure van artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG, verlaagde accijnstarieven of vrijstelling van accijns toe te passen of te blijven toepassen op bepaalde minerale oliën die gebruikt worden voor bijzondere doeleinden	12871/99 12872/99 + COR 1 (p)		

NOVEMBER 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Accijnzen			
Beschikking van de Raad waarbij Italië wordt gemachtigd om in overeenstemming met de procedure van artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG, verlaagde accijnsstarieven of vrijstelling van accijnzen toe te passen of te blijven toepassen op bepaalde minerale oliën die voor bijzondere doeleinden worden gebruikt	12870/99 + COR 1 (fi) + REV 1 (p)		
Wetgevingbesluiten die zijn aangenomen ingevolge de 2e lezing van het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure			
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de handhaving van de bepalingen inzake de arbeidstijd van zeevarenden aan boord van schepen die havens in de Gemeenschap aandoen (04.11.99)	Ref. doc. 12270/99		
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarheid van consumenteninformatie over het brandstofverbruik en de CO ₂ -uitstoot bij het op de markt brengen van nieuwe personenauto's (04.11.99)	Ref. doc. 12354/99		

NOVEMBER 1999			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMMEN EN STEM- VERKLARINGEN
Richtlijn inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten met betrekking tot de maatregelen tegen de emissie van verontreinigende gassen en deeltjes door voertuigmotoren met compressieontsteking en de emissie van verontreinigende gassen door op aardgas of vloeibaar petroleumgas lopende voertuigmotoren met elektrische ontsteking en tot wijziging van Richtlijn 88/77/EEG van de Raad (16.11.99)	Ref. doc. 12995/99		

VERKLARING 242/99

"De Raad en de lidstaten kunnen om praktische redenen voor 1999 een tariefcontingent voor palmoliën aanvaarden.

Dit laat het unanieme standpunt van de lidstaten onverlet dat voor 2000 een schorsing van het tarief met nulrecht van toepassing moet zijn."

VERKLARING 243/99

"De Commissie heeft bij de Raad (zie doc. 9437/99 - COM(99) 290 def.) een voorstel ingediend betreffende de opslag van geïnactiveerd geconcentreerd mond- en klauwzeerantigeen.

Ten aanzien van de opslag van antigeen erkent de Commissie dat men de doeltreffendheid en veiligheid moet kunnen testen van vaccins die uit antigeenvoorraden zijn aangemaakt. In een volgend voorstel betreffende maatregelen ter bestrijding van mond- en klauwzeer zal de Commissie dienstige bepalingen inzake de beproeving van vaccins opnemen.

Die bepalingen moeten maatregelen behelzen waarmee wordt gegarandeerd dat het testen van antigeen en vaccins die in de Europese Unie of in derde landen zijn aangemaakt, op onafhankelijke wijze geschiedt."

VERKLARING 244/99

De Raad en de Commissie komen overeen dat de woorden "per geval" in het nieuwe artikel 27 van Richtlijn 90/539/EEG van de Raad en in het nieuwe artikel 14 bis van Richtlijn 91/494/EEG van de Raad naar een derde land verwijzen.

NOVEMBER 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
2212e Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 8 november 1999 Besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan Bulgarije doc. 11825/99 Besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan Roemenië doc. 11826/99 Besluit van de Raad tot toekenning van aanvullende macro-financiële bijstand aan de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië doc. 11827/99 2213e Raad Consumenten van 8 november 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende havenontvangstvoorzieningen voor scheepsafval en ladingresiduen doc. 11195/99 + COR 1 (i) + COR 2 (s) + COR 3 (fi) 2215e Raad Ontwikkeling van 11 november 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad inzake een herzien communautair systeem voor de toekenning van milieukeuren doc.10656/1/99 REV 1 2217e Raad Algemene Zaken van 15 november 1999 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad betreffende beperkende maatregelen tegen de Taliban doc.12505/99 Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 1999/34/GBVB met het oog op een bijdrage van de Europese Unie aan de bestrijding van de destabiliserende accumulatie en verspreiding van handvuurwapens en lichte wapens in Cambodja doc. 12507/99	

NOVEMBER 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening (EG) van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2111/1999 houdende een verbod op de verkoop en de levering van aardolie en bepaalde aardolieproducten aan de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ) doc. 12422/99 1. Besluit van de Raad tot uitvoering van het Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad betreffende bijstand van de EU voor de uitvoering van de staakt-het-vuren-overeenkomst van Lusaka en het vredesproces in de Democratische Republiek Kongo doc. 12358/99 2. Gemeenschappelijk standpunt van de Raad betreffende steun van de EU voor de uitvoering van de staakt-het-vuren-overeenkomst van Lusaka en het vredesproces in de Democratische Republiek Congo doc. 12368/99 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1628/96 betreffende de steun aan Bosnië-Herzegovina, Kroatië, de Federale Republiek Joegoslavië en de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, met name door de oprichting van het Europees Bureau voor Wederopbouw doc. 11988/99 + COR 1 2218e Raad Landbouw van 15 november 1999 Besluit van de Raad tot wijziging van Besluit 97/132/EG betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Nieuw-Zeeland inzake sanitaire maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke producten doc. 11412/1/99 REV 1 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 79/373/EEG van de Raad betreffende de handel in mengvoeders en Richtlijn 96/25/EG van de Raad betreffende het verkeer van voedermiddelen doc. 10803/99 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende wijziging van Richtlijn 95/53/EG van de Raad tot vaststelling van de beginselen inzake de organisatie van de officiële controles op het gebied van diervoeding doc. 10804/99 + COR 1	

NOVEMBER 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol inzake veterinaire vraagstukken, als aanvulling op de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap enerzijds en de Regering van Denemarken en de Landsregering van de Faeröer anderzijds doc. 11888/99 + COR 1 (fi) 2220e Raad Visserij van 22 november 1999 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 3 mei 1999 tot en met 2 mei 2000, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Volksrepubliek Angola inzake de visserij voor de kust van Angola doc. 12345/99 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 54/1999 houdende verdeling, voor 1999, van de vangstquota van de Gemeenschap in de wateren van Groenland doc. 12136/1/99 REV 1 Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 61/1999 houdende verdeling over de lidstaten van de vangstquota voor 1999 voor vaartuigen die in de wateren van Litouwen vissen doc. 12138/1/99 REV 1 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door motoren bestemd voor het aandrijven van landbouw- of bosbouwtrekkers en houdende wijziging van Richtlijn 74/150/EEG van de Raad doc. 10323/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (fi) + COR 3 (es) + COR 4 2221e Raad Cultuur van 23 november 1999 Besluit van de Raad houdende aanvaarding namens de Gemeenschap van de verlenging van de Internationale Koffieovereenkomst van 1994 doc. 12552/99	

NOVEMBER 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
2223e Raad Begroting van 25 november 1999 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verbranding van afval doc. 11472/99 + COR 1 (fi) 2225e Raad Economische en Financiële Vraagstukken van 29 november 1999 Besluit van de Raad tot verlening van een garantie van de Gemeenschap aan de Europese Investeringsbank (EIB) voor verliezen uit leningen voor projecten voor de wederopbouw van de door de aardbeving getroffen gebieden van Turkije doc. 12929/1/99 REV 1 + COR 1 (fi,i,nl,es,p) Gemeenschappelijke standpunten door de Raad vastgesteld • met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de toegang tot, de uitoefening van en het bedrijfseconomisch toezicht op de werkzaamheden van instellingen voor elektronisch geld doc. 12004/99 + COR 1 (i) + COR 2 (p) + REV 1 (s) + REV 1 COR 1 (s) • met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/780/EEG van de Raad tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen doc. 12005/99 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de regering van de Republiek Kazachstan tot instelling van een systeem voor dubbele controle zonder kwantitatieve beperkingen voor de uitvoer van bepaalde onder het EG-Verdrag en het EGKS-Verdrag vallende staalproducten uit de Republiek Kazachstan naar de Europese Gemeenschap doc. 12503/99	

NOVEMBER 1999	
OVERIGE WETGEVINGSBESLUITEN	Openbaarmaking van de stemming
Verordening van de Raad tot wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2861/93, (EG) nr. 2199/94, (EG) nr. 663/96 en (EG) nr. 1821/98 betreffende de instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-microschijven) van oorsprong uit Japan, Taiwan, de Volksrepubliek China, Hongkong, de Republiek Korea, Maleisië, Mexico, de Verenigde Staten van Amerika en Indonesië, en van Verordening (EG) nr. 1335/1999 tot wederinstelling van het definitieve antidumpingrecht op de invoer van bepaalde magneetschijven (3,5"-microschijven) uit Indonesië die door PT Betadiskindo Binatama worden geproduceerd en naar de Gemeenschap uitgevoerd doc. 12607/99 2226e Raad Arbeid en Sociale Zaken van 29 november 1999 Verordening van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot vaststelling, voor de periode van 3 mei 1999 tot en met 2 mei 2000, van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Volksrepubliek Angola inzake de visserij voor de kust van Angola doc. 12346/99 2228e Raad Telecommunicatie van 30 november 1999 Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende een gemeenschappelijk kader voor elektronische handtekeningen doc. PE-CONS 3625/99	